



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
26 April 2005  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят девятая сессия

**Пятый комитет**

Пункт 123 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

### **Утвержденные бюджетные ассигнования на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года**

#### **Записка Генерального секретаря**

1. В соответствии с пунктом 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи в моей записке от 5 мая 2004 года (A/C.5/58/36) была приведена информация о предлагаемых бюджетных ассигнованиях на все нынешние операции по поддержанию мира, включая ассигнования на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (Италия) и на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года.
2. В соответствии со сложившейся практикой настоящая записка была подготовлена для того, чтобы отразить принятые Генеральной Ассамблеей по завершении первой части ее пятьдесят девятой сессии новые решения, касающиеся финансирования Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово и Миссии Организации Объединенных Наций в Судане. Тем самым в ней обновляется бюджетная информация, приведенная в моей записке от 16 марта 2005 года (A/C.5/59/18).
3. Комитету предлагается принять к сведению суммы, указанные в приложении к настоящей записке.

## Приложение

### Утвержденные бюджеты для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЭС	МООНСГ	МООНДРК <sup>a</sup>	ОМОБ	МООНСЛ	СООННР	ВСООНК <sup>b</sup>	ВСООНЛ	МООНЭФ	МООНК	МООНЛ	МООНВС <sup>d</sup>	МООНПВТ	ООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомогательный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 050 700	191 798 200	383 820 200	143 297 300	143 428 200	326 800	23 479 400	40 637 000	97 550 400	104 093 400	414 803 700	40 263 100	17 477 000	161 258 800	3 931 000	1 791 309 200	—	—	1 791 309 200
2. Расходы по гражданскому персоналу	18 701 000	59 110 200	149 236 200	50 588 900	50 413 100	8 678 100	11 848 400	31 946 600	31 757 100	152 325 000	111 208 600	12 949 000	35 940 300	50 717 500	16 321 900	791 741 900	10 152 600	100 809 600	902 704 100
3. Оперативные потребности																—			—
Временный персонал общего назначения	—	240 000	—	441 200	—	193 900	50 000	48 000	—	105 600	1 468 800	244 100	7 339 800	—	157 400	10 288 800	59 000	1 000 000	11 347 800
Персонал, предоставленный правительствами	119 700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	362 600	—	482 300	—	—	482 300
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	10 000	150 000	51 900	505 600	25 200	—	—	—	—	—	565 300	40 500	117 600	224 000	—	1 690 100	242 000	1 441 300	3 373 400
Официальные поездки	416 000	1 001 800	4 910 100	1 685 400	811 300	300 700	233 900	376 100	850 000	1 449 400	1 976 900	3 762 900	484 500	1 720 200	690 500	20 669 700	302 600	4 457 400	25 429 700
Помещения и объекты инфраструктуры	2 093 900	54 076 400	91 804 700	66 348 700	21 482 000	5 573 900	7 897 700	7 264 500	28 335 300	16 109 300	100 338 800	57 170 800	6 031 600	54 354 300	2 209 800	520 997 700	6 366 900	6 535 800	533 900 400
Наземный транспорт	2 900 000	17 435 500	33 140 000	16 623 500	3 519 300	2 986 500	2 003 000	5 485 000	6 088 200	6 282 000	25 600 600	60 376 900	2 336 400	27 782 600	2 619 000	215 178 500	1 963 200	—	217 141 700
Воздушный транспорт	7 253 500	20 112 500	194 901 700	13 730 400	49 866 200	—	1 497 900	1 521 600	21 402 900	1 904 600	74 228 100	48 277 400	10 209 100	30 683 700	2 588 800	478 178 400	—	—	478 178 400
Морской транспорт	—	395 100	3 772 600	408 100	—	—	—	—	—	—	2 730 000	—	—	—	—	7 305 800	—	—	7 305 800
Связь	2 500 200	17 850 200	47 261 400	18 973 400	8 648 500	1 840 700	938 100	1 465 900	7 185 700	4 955 200	33 318 100	28 880 800	2 152 500	26 464 600	1 673 900	204 109 200	4 690 200	895 000	209 694 400
Информационные технологии	775 900	7 969 700	13 996 800	5 794 700	2 187 000	887 700	761 700	1 121 500	2 347 100	4 416 500	7 508 400	5 044 000	545 900	7 378 200	915 200	61 650 300	3 591 500	5 244 500	70 486 300
Медицинское обслуживание	193 900	4 506 800	7 686 700	3 370 500	6 579 200	291 900	225 400	799 700	2 950 200	549 300	15 031 000	1 801 700	336 900	3 885 700	39 300	48 248 200	200 000	100 000	48 548 200
Специальное оборудование	29 800	2 224 100	5 619 000	2 303 000	2 599 800	203 900	6 300	608 200	1 566 300	98 000	6 334 900	542 100	99 000	2 750 900	14 700	25 000 000	—	—	25 000 000
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	815 400	1 206 300	17 564 800	4 643 700	1 775 800	618 000	475 500	1 686 200	5 298 400	2 336 900	25 872 800	19 898 000	2 083 100	10 089 700	764 200	95 128 800	854 000	1 126 700	97 109 500
Проекты с быстрой отдачей	—	970 000	1 000 000	1 000 000	268 000	—	—	—	—	—	1 000 000	250 000	—	800 000	—	5 288 000	—	—	5 288 000
<b>Валовые потребности</b>	<b>41 860 000</b>	<b>379 046 800</b>	<b>954 766 100</b>	<b>329 714 400</b>	<b>291 603 600</b>	<b>40 902 100</b>	<b>49 417 300</b>	<b>92 960 300</b>	<b>205 331 600</b>	<b>294 625 200</b>	<b>821 986 000</b>	<b>279 501 300</b>	<b>85 153 700</b>	<b>378 472 800</b>	<b>31 925 700</b>	<b>4 277 266 900</b>	<b>28 422 000</b>	<b>121 610 300</b>	<b>4 427 299 200</b>

Категория	МООНРЗС	МООНСГ	МООНДРК <sup>a</sup>	ОНЮБ	МООНСЛ	СООННР	ВСООНК <sup>b</sup>	ВСООНЛ	МООНЭЭ	МООНК	МООНЛ	МООНВС <sup>d</sup>	МООНПВТ	ОООНКИ	МООННГ	Итого	БСООН	Вспомо- гатель- ный счет	Всего
4. Поступления по плану налогообложения пер- сонала	2 908 900	6 256 700	17 523 300	5 433 900	6 377 100	1 175 400	2 323 800	4 685 400	4 557 400	22 636 400	10 084 900	1 635 000	5 762 000	6 343 200	2 124 200	99 827 600	1 560 600	16 509 400	117 897 600
<b>Чистые потребности</b>	<b>38 951 100</b>	<b>372 790 100</b>	<b>937 242 800</b>	<b>324 280 500</b>	<b>285 226 500</b>	<b>39 726 700</b>	<b>47 093 500</b>	<b>88 274 900</b>	<b>200 774 200</b>	<b>271 988 800</b>	<b>811 901 100</b>	<b>277 866 300</b>	<b>79 391 700</b>	<b>372 129 600</b>	<b>29 801 500</b>	<b>4 177 439 300</b>	<b>26 861 400</b>	<b>105 100 900</b>	<b>4 309 401 600</b>
5. Добровольные взносы натурой (предусмотрен- ные в бюджете)	2 144 700	–	3 067 100	–	–	–	1 274 400	–	–	–	120 000	–	60 000	–	–	6 666 200	–	–	6 666 200
<b>Общий объем потреб- ностей</b>	<b>44 004 700</b>	<b>379 046 800</b>	<b>957 833 200</b>	<b>329 714 400</b>	<b>291 603 600</b>	<b>40 902 100</b>	<b>50 691 700</b>	<b>92 960 300</b>	<b>205 331 600</b>	<b>294 625 200</b>	<b>822 106 000</b>	<b>279 501 300</b>	<b>85 213 700</b>	<b>378 472 800</b>	<b>31 925 700</b>	<b>4 283 933 100</b>	<b>28 422 000</b>	<b>121 610 300</b>	<b>4 433 965 400</b>

**Сокращения:** БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи  
ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре  
ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане  
МООНВС — Миссия Организации Объединенных Наций в Судане  
МООНДРК — Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго  
МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово  
МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии  
МООННГ — Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии  
МООНПВТ — Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе  
МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре  
МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити  
МООНСЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне  
МООНЭЭ — Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее  
ОНЮБ — Операция Организации Объединенных Наций в Бурунди  
ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре  
СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

<sup>a</sup> Имеются в виду ассигнования, пересмотренные в соответствии с резолюцией 59/285 Генеральной Ассамблеи.

<sup>b</sup> Включая сумму в размере 2 176 900 долл. США на укрепление безопасности персонала и помещений Сил.

<sup>c</sup> Включая сумму в размере 7 млн. долл. США на обеспечение охраны и безопасности, утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/295.

<sup>d</sup> Имеются в виду полномочия на принятие обязательств, утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 59/292.